STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 22 февраля 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ПОСЕТИЛ МЕРОПРИЯТИЯ В РАМКАХ ТРЕНИРОВОЧНОЙ ПРОГРАММЫ КОРПУСА ПОДГОТОВКИ ГРАЖДАНСКОГО НАСЕЛЕНИЯ

Целью программы является обеспечение граждан инструментами, которые могут им понадобиться, чтобы подготовиться и уметь помочь своим семьям и соседям в экстренных ситуациях

Новый веб-сайт будет служить единым источником информации о дополнительных тренингах и рекомендаций по повышению готовности к стихийным бедствиям

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) посетил сегодня мероприятия в округе Наccay (Nassau) в рамках программы подготовки Гражданского корпуса экстренного реагирования (Citizen Preparedness Corps Training Program), в ходе которой в 2014 г. примерно 100000 ньюйоркцев будут обучены навыкам надлежащей подготовки к чрезвычайным ситуациям и стихийным бедствиям. Программа обеспечивает граждан средствами и ресурсами для повышения готовности к чрезвычайным ситуациям и стихийным бедствиям, быстрого и надлежащего реагирования на них и скорейшего проведения восстановительных работ по их окончании.

«В рамках программы подготовки Гражданского корпуса экстренного реагирования (Citizen Preparedness Corps Training Program) мы помогаем территориальным сообществам по всему штату Нью-Йорк обеспечить лучшее оснащение и подготовку к новой реальности все более частых экстремальных погодных условий, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – Только за последние три года нам пришлось пережить несколько разрушительных бурь, которые нарушили нормальное течение жизни и бизнеса здесь, на Лонг-Айленде (Long Island), и в других регионах штата. В этом году мы намереваемся обучить 100 000 ньюйоркцев, чтобы они могли выполнять функции специалистов оперативного реагирования в своих домах и сообществах, что поможет сделать штат Нью-Йорк более безопасным и лучше подготовленным, чем когда-либо прежде».

Губернатор Куомо (Cuomo) также недавно объявил о запуске нового веб-сайта www.prepare.ny.gov, который будет служить главным порталом цифровой информации для участников программы подготовки Гражданского корпуса экстренного реагирования. На веб-сайте можно будет получить информацию о дополнительных тренингах, найти советы по повышению

готовности к стихийным бедствиям, а также узнать о возможностях оказать добровольные услуги в случае стихийного бедствия.

Количество волонтеров, которые посетили сегодняшние учебные занятия по программе подготовки Гражданского корпуса экстренного реагирования в округе Нассау (Nassau), превысило ожидания и составило 575 человек.

Обучение проводится под руководством членов Национальной гвардии Нью-Йорка (New York National Guard), совместно со специалистами из Аварийной службы предупреждения пожаров и пожарной охраны (Emergency Services Office of Fire Prevention and Control, OFPC) Отдела национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (Division of Homeland Security and Emergency Services), а также местных окружных управлений по координации действий в чрезвычайных ситуациях.

Бригадный генерал Раймонд Ф. Шилдс (Raymond F. Shields), который также присутствовал на тренинге, подчеркнул: «Мы рады продолжить обучение многочисленных волонтеров по этой важной программе готовности к чрезвычайным ситуациям. Мужчины и женщины из личного состава Национальной гвардии сухопутных сил и ВВС штата Нью-Йорк (New York Army and Air National Guard) с гордостью принимают участие в программе Губернатора, вооружая ньюйоркцев инструментами и ресурсами, дающими им возможность более эффективно действовать в условиях чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий. Наши солдаты и летчики понимают, насколько важно быть во всеоружии, чтобы иметь возможность помочь, когда обрушивается стихия, и важно, что мы делимся своими знаниями и навыками со всеми нашими территориальными сообществами».

Джером М. Хауэр (Jerome M. Hauer), Начальник Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций (NYS Division of Homeland Security and Emergency Services), пояснил: «Одним из главных приоритетов Губернатора Куомо (Cuomo) является готовность к чрезвычайным ситуациям, так как мы сталкиваемся с новой реальностью экстремальных погодных условий, и для многих людей эта готовность начинается в их собственных домах. Я искренне поддерживаю его решительную и имеющую практическую направленность стратегию реагирования на зачастую чрезвычайно разрушительные последствия стихийных бедствий. Члены территориальных сообщества первыми попадают под удар и обычно первыми оказываются на месте происшествия перед лицом таких проблем. Мы должны обеспечить им практическую и наиболее эффективную подготовку, чтобы, когда возникнет чрезвычайная ситуация, они были полностью готовы защитить свои семьи и своих соседей. Это обучение будет иметь основополагающее значение для мероприятий по ликвидации последствий стихийных бедствий в будущем.

Курс обучения обеспечит основы подготовки к природным и антропогенным катастрофам. Участников программы научат правильно готовиться к любому бедствию, включая разработку семейного плана действий в чрезвычайных ситуациях и создание аварийного запаса предметов первой необходимости. Упор будет сделан на надлежащую подготовку в собственном доме,

необходимость проверки наличия и функционирования детекторов дыма и угарного газа, а также огнетушителей. Инструкторы обеспечат население информацией об организациях, которые смогут предоставить дополнительную поддержку; о том, как зарегистрироваться для получения сообщений через NY-Alert — бесплатную, действующую в масштабах штата систему оповещений о чрезвычайных ситуациях; а также о том, как быть в курсе информации из таких источников, как Система радиовещания в чрезвычайных ситуациях (Emergency Broadcast System). Участникам будет рекомендовано принимать более активное участие в районных мероприятиях по нейтрализации чрезвычайных ситуаций, которые могут проводиться на базе местных школ, предприятий или общественных организаций.

Каждый волонтер или семья получили комплект предметов первой необходимости Гражданского корпуса экстренного реагирования (Citizen Preparedness Corps Response Kit), который содержит важнейшие инструменты для содействия в их действиях непосредственно после стихийных бедствий. Каждый гражданин, член семьи и общества должен предпринять некоторые основные меры подготовки, от которых может зависеть качество их собственной жизни и жизни их близких. Во время чрезвычайных ситуаций часто отключается электричество, могут не функционировать системы отопления, кондиционирования воздуха и телефонная связь. Граждане должны быть готовы продержаться самостоятельно, как минимум, 7–10 дней, а возможно и дольше. Фотографии набора приведены здесь.

Каждый участник тренировочной программы (один от семьи) получит бесплатно начальный набор предметов первой необходимости Гражданского корпуса экстренного реагирования (Citizen Preparedness Corps Response Starter Kit), включающий в себя:

- Защитную пленку
- Осветительные стержни
- Батареи типа D, 2 шт.
- Аптечку первой помощи
- Маску для защиты лица
- Предохранительные очки
- Карманный радиоприемник с батарейками
- Питьевую воду, 6 контейнеров
- Пищевые брикеты, 6 шт.
- Обычный фонарь
- Спасательное одеяло
- Прочную клейкую ленту
- Рабочие перчатки
- Флягу для воды

В рамках программы обучения участники получат информацию о других предметах первой необходимости и личных данных, которые они должны добавить к своему личному набору первой помощи.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418